

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1994-1995**

28 MAART 1995

**Ontwerp van wet waarbij aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening toelating verleend wordt sommige sociale gegevens van persoonlijke aard in te zamelen, op te slaan en te verwerken**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**Artikel 1**

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening is gemachtigd aangaande de personen opgenomen in zijn sociale gegevensbanken de volgende sociale gegevens van persoonlijke aard in te zamelen en op te slaan :

- 1° het beroep;
- 2° de gevulde studies en de behaalde diploma's.

**Art. 2**

§ 1. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening mag de in artikel 1 bedoelde sociale gegevens van persoonlijke aard alleen gebruiken om ze te verwerken tot anonieme informatie.

In afwijking van het eerste lid, kan deze informatie gebruikt worden voor de behandeling van het

R. A 16868  
Zie :

Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers :  
1629 (1994-1995) :  

- N° 1 : Voorstel van wet.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.
- N° 5 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :  
28 maart 1995.

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1994-1995**

28 MARS 1995

**Projet de loi autorisant l'Office national de l'emploi à recueillir, enregistrer et traiter certaines données sociales à caractère personnel**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

**Article 1<sup>er</sup>**

L'Office national de l'emploi est habilité à recueillir et à enregistrer les données sociales suivantes au sujet des personnes reprises dans ses banques de données sociales :

- 1° la profession;
- 2° les études suivies et les diplômes obtenus.

**Art. 2**

§ 1<sup>er</sup>. L'Office national de l'emploi peut seulement utiliser les données sociales à caractère personnel visées à l'article 1<sup>er</sup> pour les convertir en information dépersonnalisée.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, cette information peut être utilisée pour le traitement du dossier indi-

R. A 16868  
Voir :

Documents de la Chambre des représentants :  
1629 (1994-1995) :  

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.
- N° 5 : Texte adopté par la commission.

Annales de la Chambre des représentants :  
28 mars 1995.

geïndividualiseerd dossier van de werkloze, overeenkomstig de reglementeringen die de Rijksdienst dient toe te passen.

§ 2. De in § 1, eerste lid, bedoelde informatie kan door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening slechts worden gebruikt voor de ondersteuning van het sociaal-economisch beleid inzake werkloosheid en te-werkstelling of voor historisch onderzoek dat nuttig is voor de kennis, de conceptie of het beheer van de sociale zekerheid.

Brussel, 28 maart 1995.

*De Voorzitter van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB

*De Secretarissen,*

J. SLEEKX  
C. BURGEON

vidualisé du chômeur, conformément aux réglementations que l'Office doit appliquer.

§ 2. L'information visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, peut seulement être utilisée par l'Office national de l'emploi pour soutenir la politique socio-économique en matière de chômage et d'emploi ou pour une recherche historique utile pour la connaissance, la conception ou la gestion de la sécurité sociale.

Bruxelles, le 28 mars 1995.

*Le Président de la  
Chambre des représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB

*Les Secrétaires,*

J. SLEEKX  
C. BURGEON